

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERIE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 97 — 1007

[C - 97/31092]

30 JANVIER 1997. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 mai 1994 fixant les échelles de traitement des grades particuliers du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment les articles 5 et 56;

Vu l'ordonnance du 19 juillet 1990 portant création du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté royal du 20 juin 1994 fixant les dispositions générales relatives à la rémunération du personnel des services publics d'incendie et du personnel de la police communale;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 mai 1994 fixant les échelles de traitement des grades particuliers du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale, modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 9 mai 1995;

Vu le protocole intervenu entre la délégation du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et les délégations des organisations syndicales représentatives du 30 mars 1995;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique, du Commerce extérieur et de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 mai 1994 fixant les échelles de traitement des grades particuliers du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale, modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 9 mai 1995, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Le présent arrêté entre en vigueur :

1<sup>o</sup> en ce qui concerne les échelles de traitement visées à l'article 1<sup>er</sup>, 2. Cadre administratif et technique : le 1<sup>er</sup> novembre 1993;

2<sup>o</sup> en ce qui concerne les échelles de traitement visées à l'article 1<sup>er</sup>, 1. Cadre opérationnel :

\* échelles de traitement A.1 à C.2 incluses : le 1<sup>er</sup> janvier 1994;

\* échelles de traitement D.1 à G.3 incluses : le 1<sup>er</sup> avril 1994. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Le Ministre de la Fonction publique, du Commerce extérieur, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 janvier 1997.

Le Ministre-Président,

Ch. PICQUE

Le Ministre de la Fonction publique, du Commerce extérieur,  
de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,

R. GRIJP

MINISTERIE  
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 97 — 1007

[C - 97/31092]

30 JANUARI 1997. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 mei 1994 houdende vaststelling van de weddeschalen van de bijzondere graden van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikelen 5 en 56;

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 1990 houdende oprichting van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp, inzonderheid artikel 8;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juni 1994 tot vaststelling van de algemene bepalingen betreffende de bezoldiging van het personeel van de openbare brandweerdiensten en van het personeel van de gemeentepolitie;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 mei 1994 houdende vaststelling van de weddeschalen van de bijzondere graden van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp, gewijzigd door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 9 mei 1995;

Gelet op het protocol van 30 maart 1995 ondertekend tussen de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en de afvaardiging van de representatieve vakorganisaties;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Op de voordracht van de Minister van Openbaar Ambt, van Buitenlandse Handel en van Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 2 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 mei 1994 houdende vaststelling van de weddeschalen van de bijzondere graden van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp, gewijzigd door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 9 mei 1995, wordt vervangen door volgende bepalingen :

« Dit besluit treedt in werking :

1<sup>o</sup> voor wat betreft de weddeschalen bedoeld in artikel 1, 2. Administratief en technisch kader : op 1 november 1993;

2<sup>o</sup> voor wat betreft de weddeschalen bedoeld in artikel 1, 1. Operationeel kader :

\* weddeschalen A.1 tot en met C.2 : op 1 januari 1994;

\* weddeschalen D.1 tot en met G.3 : op 1 april 1994. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** De Minister van Openbaar Ambt, Buitenlandse Handel, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 januari 1997.

De Minister-Voorzitter,

Ch. PICQUE

De Minister van Openbaar Ambt, Buitenlandse Handel,  
Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

R. GRIJP